

Le 22 décembre 2000

## Lettre au Premier ministre Jean Chrétien et au Président William J. Clinton

Au cours de vos entretiens du 8 octobre 1999 à Ottawa, vous avez lancé le Forum du Partenariat Canada-États-Unis. Depuis ce temps, des dirigeants des administrations des deux pays ont rencontré des dirigeants locaux des secteurs privé et public le long de la frontière entre l'État de New York et l'Ontario et entre l'État de Washington et la Colombie-Britannique pour discuter des moyens d'améliorer la gestion de la frontière entre les États-Unis et le Canada. Ces dirigeants locaux ont clairement exprimé leur volonté de voir nos gouvernements fédéraux prendre l'initiative politique d'adopter de nouvelles approches pour relever les défis frontaliers.

Nous avons le plaisir de vous présenter le rapport ci-joint du Partenariat Canada-États-Unis, « Mettre en place une frontière pour le XXI<sup>e</sup> siècle », qui tire les enseignements de ces rencontres. Ce rapport a été produit conjointement par les gouvernements des États-Unis et du Canada, à savoir les organismes chargés des affaires étrangères, des douanes, de l'immigration, des transports et de la justice pénale dans les deux pays.

Sous le régime de l'Accord de libre-échange Canada-États-Unis et de l'Accord de libre-échange nord-américain, le volume des échanges a augmenté rapidement, ce qui exerce des pressions grandement accrues sur les services d'inspection et les infrastructures à notre frontière commune. Cependant, nous sommes déterminés à atteindre nos deux objectifs qui sont la